

# *El Gironès*

ANY I

NUM. 11

Redacció i Administració:  
PLAÇA INDEPENDÈNCIA, 16.— Ent.

Dijous 6 de Abril de 1916

**PREUS DE SUSCRIPCIÓ:**  
Girona, trimestre ..... 1·50 ptes.  
A fóra ..... 2·00 .....  
Número solt ..... 0·10 .....

## **• • CAMPANYA ELECTORAL • •**

**Avui dijous a dos quarts de deu  
del vespre en el Teatre Principal**

**Miting electoral regionalista  
parlaràn:**

**Albert de Quintana i Serra**

**Lluís Puig de la Bellacasa**

**Pere Rahola i Molinas**

**Francesc Cambó**

**i el candidat**

**Santiago Masó i Valentí**

**Ciutadans: Devant l'abulia d'En Pozo i l'esperit de protesta de l'Església, ha de triomfar En Masó per el seu temperament constructiu.**

## Lo que 'n Masó representa

En *Santiago Masó*, es el cavaller gentil de la Girona nova que 's redressa, amb tota la fortitud del seu geni secular, reconfortat i enfortit per la sang pròdiga que vessa en holocauste d'heroisme en el altar de la Patria.

En *Santiago Masó* es la joventut, que sent ansies freatoses de lluitar, prò en una lluita d'idealitat i construcció. I es la joventut enfront la decadència de l'inutilitat d'uns i la xorquia dels altres.

En *Santiago Masó* representa la paraula viva, que porta als esperits una vibració d'entusiasme, d'aquest entusiasme juvenil que ha fressat un camí de triomf a la seva candidatura.

En *Santiago Masó* es l'affirmació en mig de la protesta. Ell mateix ens ho diu amb una eloquència incomparable: «la meva candidatura es constructiva, d'affirmació perquè aquest és el fruit dels Nous Temps i dels entusiasmes de la Joventut. Tot lo que sia protecció a la cultura i al estudi, tot lo que sia ennoblit de les arts i del treball, ha de ésser per a mi objecte predilecte de la meva atenció. Dotar a Girona i a la Comarca de tots els elements de progrés possible: en l'aula i en l'obrador, en la Pàguesia, en el Comerc i en la Indústria, en el camp de la Intel·ligència i en el del Treball, per a arribar a la constitució de un poble sabi i model, ric en tota mena de virtuts i de energies, veusaquí tota una noble missió a complir en la que em sento ja exponentiamament col·laborador i de la què, esténeu-se segurs, no m'apartaré mai ni un pas.»

En *Santiago Masó* es la prodigalitat de la vida, que vessa amorosa i feconda el treball constant i profitós, que entre les esperitualitats secundàries dels seus adversaris, llueix com una concòrcio glòria de la nostra terra.

En *Santiago Masó* representa la lluita, perquè tot ell es un dol d'energia i activitat, prò nò la lluita estulta d'algún dels contraris, que volia cremar pòlvora per redimir la Patria, i que portava un enrenou amb procediments barroers i violents, sinó la lluita d'intervenció, que 's la noble i sacrosanta lluita, la de consecuències befactors...

En *Santiago Masó* representa el pur sentiment cristià de nostra terra, sentit clarament confesat, fondament, inequivocable, demostrat per tota una vida de claríssimes trasparençies, de costums cristallines com l'aubada d'un jorn de primavera.

En *Santiago Masó* es representant d'aquest esperit cristià, en tota sa pureza, prò sense escarafalls, ni propagandas baladreres, ni sense adjectius. Prò sempre fael sumís de lo que pregonà amb autoritat excelsa la veu de l'Església i dels

seus Pontífexs Supremos.

En *Santiago Masó* encarna els mes arrelats principis de catalanitat; estima a Catalunya amb un amor inefable i fervorós; ha lluitat sempre per Catalunya, per el triomf de les seves reivindicacions; per les seves tradicions sagrades.

En *Santiago Masó* representa pura i simplement a la Girona nostra, la Ciutat dels nostres amors i dels nostres somnis, i la benedicció de la Ciutat no caurà demunt del gironí que no procuri el triomf del fill de la Ciutat.

Tot això representa el nom d'*En Santiago Masó*.

Llegiu la crida que fà an els electors del districte de Girona, aneu avui a sentir la seva paraula.

Compareu, sospeseu.

Si sou gironins de cor, si sou catalans conscient, se convertireu en col·laboradors del triomf de Girona.

El nom d'*En Santiago Masó* serà el vostre nom: el nom únic de tots.

### Procediments electorals gubernatius

Es l'influència dels governs funestos, d'aquells governs dels Romanones i dels Alba, que son els marmessors del heretat. ge trist de l'Espanya que caduqueixa; d'aquesta Espanya que dirigida per l'anacrònica politiqueria centralista, và de tomballons pels espais de la civilització, fent, mercès a la incompetència, a la desorientació, a la disbaixa d'aquests Govern, un paper molt desairat devant el concert de les nacions que prosperen i floreixen.

Es aquesta influència nefasta la que arriba fins a nosaltres com una orrentia d'aire malsà, ressecador, es la seva influència, el llevat d'un sediment de seiges de vergonyes i desmembrament.

Si els nostres Govern no han sapigut refrenar mai amb mà poenta el estiubament de l'Espanya; si no han sapigut curar amb remeis les seves llagues; si no han sapigut, ni voigut, deixondir-la ce son fatal esmortuiment, en canvi se pinten sois en els jocs de travesura i de canalla; en l'uni-litzat tota mena d'arts per a acallar la veu de l'opinió que demana pà i treball, en posar en us tos els procediments per a auïterar la lliure emissió dels seus drets de sufragi.

Un dia Catalunya, el capitost de l'Espanya nova que apuntava, và fer caure els set caps del monstre, i la viciosa constitució caciquil se vege retuda a casa nostra. Sols tenia reviscolaments en les ermes i tristes planuries de l'Espanya caduca.

Prò ara amb motiu d'aquestes eleccions, al decretar el Govern la creuda contra Catalunya, amb l'intromissió de la desastrada política dels Romanones i dels Alba, han rebrollat els vells resabis del caciquisme, i les seves proeses, que sempre son atropells a l'ànima lliure del

**La propera lluita electoral més que una qüestió política és un qüestió de dignitat pels Gironins. ¡VOTEU AN EN SANTIAGO MASÓ!**

poble, tornen a estar al ordre del dia.

¡Quina vergonya!

I aquí entre nosaltres, a Girona i sa província, hem sentit efectes de la reviscolada caciquil, i l'autoritat gubernativa que sempre tem el ridícul, ha obeit la consigna de Madrid: *Guerra a lo catalánesc; tots els procediments son bons per a triomfar.*

On l'autoritat gubernativa, ara representada per un català, D. Joseph Matheu, ha deixat caure tot el pés de lo seu influència, es en el dissordat districte de Vilademuls, on lluita com a lliberador i campió de redempció En Rahola.

En aquest districte de Vilademuls, el Governador, ha apel·lat a tots els recursos de la política vella. Els alcaldes han sigut cridats, amenaçant-los amb una pluja de càstics i represàlies, sino impaven al candidat cunyé senyor Ballbé.

Han circulat cartes a tots els que depenjan d'algun centre oficial; s'ha ligat de mans als que eren sospitosos, i s'ha amanyegat als descontents i als satèl·lits.

S'han valgut de l'influència oficial, i arreu han promés carreteres i ponts i millores de tota classe, de tal manera que una persona gens sospitosa de favoritisme per part nostra, ans al contrari, ha dit que mai havia vist una cosa semblant en disbaixa de promeses, que si poguessin ser realitat serien cop determinant del daltabai de la nostra economia.

I encara hi há qui creu amb tot això. Sembla realment impossible! Avui que el sentit de la terra ha dominat la ficció d'uns governants plens d'inanitat, qui s'atemoritzi devant la pressió oficial, que ja no pot rès efectiu sense que tingui una sanció popular, sense indignar tots els pits nobles, demostra possehir una gran poquedad d'esperit.

Es que la nostra terra no té els seus genuïns defensors, que sabeu castigar els agravis d'uns Govern falsejats?

Amplament ressona el nostre crit de protesta devant de lo que passa a Vilademuls; la pressió del Govern Civil es odiosa i denigrant pel pais.

El poble ha d'estar ja allionat de que tantes promeses que ara fan els favoris dels Govern no tenen després cap efecte, perque un cop conseguit l'objectiu primari que 's fer vots, ja no desigen ni voles recordar-se dels pobles que ara afaguen.

Igual que rameres de port, que amoixen tendrament al incaute, i després de mentir-li un amor que 's massa ràpid per ser sòlid, quan li han arrebassat la moneda miserable, desdenyosament l'abandonen amb la seva il·lusió pasatjera.

Aixis fà la política centralista amb nosaltres. Per acreditar-ho sols hem de recordar iota una historia de cent anys.

*Electors de Vilademuls:* No cregueu aquest falses veus de sirena; no cregueu an els que no fan més que passar devant vostra com una visió. Voieu an aquells que tenen arrels i aficions entre vosaltres. Voteu an En Rahola, que serà vos-

tra millor diputat.

En quan al senyor governador, ja sabem a que aenir-nos. Les canyes s'han tornat llances, prò aquests llances tenen sempre doble tall.

### COMENTARI

#### A la dona gironina

en aquests moments

La flor d'esperitualitat dels ideals catalanes, aquell regust puríssim que tenen del nostre pà de pagesia i de salabror del nostre mar, aquell baume tan suau de ginesta i romaní que llençen al vent, aquell color de pí d'eterna primavera que ostenten com a símbols excels de joventut, vos determinen a vosaltres, vos donen lloc d'honor tan en el camp de la lluita, com en el banquet de la victòria.

Vosaltres en el marc de les nostres idealitats, dels nostres sentiments, hi teniu una entrada indiscutible, perque uns i altres sou pura representació de la terra nostra. En aquest marc vosaltres hi enquadreu, i vosaltres amb la vostra gracialitat i gentilesa, sou un ornament i una glòria, alhora que un conçol per aquesta Catalunya nostrada, matrona augusta, terra de cortesia i generositat.

Girona vos convida i Girona vos demana el vostre concurs. Es que ara Girona amb el nom d'un fill seu per bandera, dona renyida batalla a tots els manaments i a tots els foras erismes. I vosaltres haveu de venir al costat de Girona, que es mare d'entranyes amorooses.

I vosaltres teniu en la decisió de la lluita una intervenció remarkable i beneficiosa; vosaltres teniu uns poders secrets que capiven i si altre cosa no, un somriure dels vostres llavis és per nosaltres un nou ardiment i un esperit que centuplica les forces.

Per Girona, que vol dir per patrioteisme; pels vostres germans que lluiten al entorn de Girona, que vol dir amor, entreu a la creuada de dignitat i de llibertació.

El lloc que vos senyalem és adequat a la delicadesa i a la gracia exquisida que vos envolta.

I nosaltres sempre paladins del vostre nom, serém una vegada més els millors i més devots admiradors de tot lo que representa.

PONS

### La candidatura Regionalista de Barcelona

La «Lliga Regionalista» de Barcelona amb aquella claríssima visió de la cosa política que té en cada moment, ha proclamat la candidatura en les properes eleccions ha d'emportar-se la victòria.

La candidatura regionalista per Barcelona, està integrada per representants de les quatre províncies catalanes, per a

**Electors de Vilademuls: No creieu als que amb motiu de conseguir els vostres vots, vos prometen coses que després no cumplirà.**

**Qui no voti an En Masó i an En Rahola, vota la política centralista, i als forasters, PROFESSIONALS i SOBREVINGUTS en política.**

**Electors de Vilademuls: Entre en Rahola, que viurà entre vosaltres, i En Ballbé que no té cap arrel en el districte.**  
¡Trieu!

## CANDIDATURA REGIONALISTA PER LA PROVINCIA DE GIRONA

DISTRICTE DE GIRONA

**Santiago Masó i Valentí**

ADVOCAT

DISTRICTE DE PUIGCERDA

**Eusebi Bertrand i Serra**

FABRICANT

DISTRICTE DE SANTA COLOMA

**Joan Ventosa i Calvell**

ADVOCAT

DISTRICTE DE VILADEMULS

**Pere Raholá i Molinas**

ADVOCAT

demostren que és tota Catalunya la viu en Barcelona, però demostren una concreció de tota Catalunya, en aquests moments d'èpica lluita, enfront de tots els altres elements aliats al govern central anti-català, que ha decretat la mort de les nostres coses més pures, llençant la virulència de les seves ires, que son una reproducció de vells antagonismes, odis vergonyosos, covats en els cors d'aquesta política centralista, l'enemic més formidable de l'Espanya nova.

La candidatura regionalista de Barcelona, ha portat un alegrí inolvidable als cors de tots els bons catalans, i nosaltres hem sentir reviure en nostres esperits la joia intensa d'acoblar-nos com un sol home al voltant de la bandera sacerdotal de la Patria rediviva.

La candidatura regionalista de Barcelona, contrasta fortemen amb l'inianitat, amb la grisor de les altres candidatures. La candidatura regionalista de Barcelona és com l'entranya latent, palpitant de Catalunya.

La candidatura regionalista de Barcelona és l'idealitat, la Catalunya tota enfront la politiqueria que caracteritza a les dels altres estols polítics.

La candidatura regionalista de Barcelona, ens porta el regust d'una cosa ben propria nostra, ens recorda aquella venerable institució jurídica de l'HEREU, que té per missió l'ajudar als seus germans que fan pesarosos el camí de la vida, i que en reciprocitat d'amor aquests germans, els

fils extens, corren amanents a sostener la casa de l'hereu, quan aquest se veu despiatadament compagut.

Barcelona, cap i casal de Catalunya, l'hereu de Catalunya, ha contribuït al engrandiment de totes les comarques catalanes, ara és, doncs, natural i conòclador el fet d'anar representació de tota Catalunya a comunicar tota la vivor de la Patria conjunta, a l'heròica, a l'hermosa, a la gran ciutat de Barcelona.

El Regionalisme és ara i sempre, l'únic que pot salvar a Catalunya i redimir a Espanya.

En la candidatura catalana de Barcelona hi figuren: D. Albert Rusiñol i don Lluís Ferrer-Vidal, per Barcelona; don Carles de Camps, marqués de Camps, per Girona; D. Magí Morera i Galicia, per Lleida, i D. Antoni Albofull, per Tarragona.

I tots enardits d'entusiasme s'han de cridar a ple pulmó el crit sagrat de ¡VIVA CATALUNYA!

### AGRE-DOLÇ

Copièm de *Diario de Gerona*.

«Copiamos, tomándolo de *El Norte*, el siguiente párrafo del discurso pronunciado por el Sr. Font y Fargas en el mitín celebrado el pasado domingo en el Teatro Principal: «A los tradicionalistas nos está vedado hacer ciertas cosas, como es, apoyar ciertos candidatos de la iz-

**Penseu, electors, que tots els partits, menys el regionalisme, ha pactat amb el Govern, causant de totes les desgracies del nostre poble.  
¡Voteu als regionalistes!**

**Un fill dé la terra, és el seu millor representant En Santiago Masó, és l'únic candidat fill de Girona.**

quierda, por confesar a Dios en todos los órdenes de nuestra vida».

I efectivamente en plena disconformidad con lo anteriormente transcrita, o sea, poniéndose en contradicción consigo mismo, el Sr. Font y Fargas es uno de los firmantes de la carta que dirigida a los jaimistas de Santa Coloma de Farnés contiene una terminante declaración de apoyo al candidato izquierdistas por aquel distrito, el republicano Sr. Torras Sampol.

¿Será que este candidato izquierdistas, igual que el que a título de tal, lucha por el distrito de Puigcerdá, Sr. Daga, son de estos ciertos candidatos izquierdistas, a quienes no está vedado a los tradicionalistas apoyarles resueltamente? ¡Señores un poco de lógica!

\* \* \*

*El Autonomista* s'enfadà perquè atribuïm totes les representacions de coses de valer al seu candidat, com si aquest, diu, vingués a tenir una exclusiva.

Políticament, en els actuals moments, En Santiago Masó, es cert té aquesta exclusiva, i sentim tenir que dir això, perquè després s'ens titllara de personalistes.

En quan a que volguem l'exclusiva, és molt natural, perque encara no sabem que ningú hagi fet l'elogi espiritual del candidat que *El Autonomista* patrocina (?).

Ho sentim per ell.

\* \* \*

Els maurins se'ns doren als diables, al palpàr ja derrota del seu senyor Peyra.

La persona tan respectable d'aquest senyor mereixedora d'elogi, és llàstima que vagi barrejada amb el maurisme, que en el teatre de la política actua de partití d'una farsa.

\* \* \*

El senyor Ventosa ha obtingut, del Ministeri de Gracia i Justicia, una subvenció de 1000 pessetes per l'obra de l'Iglesia de Lloret de Mar.

La R. O. és del 18 del passat Març, molt avans del període electoral.

Què dirán d'això els nostres jaumins?

L'Avenç de la Garrotxa que és un setmanariet que fa propaganda pel senyor Ballbé i Gallart diu que l'orientació política en les actuals eleccions és de «esquerres contra dretes» i que els jaumins del senyor Iglesias, del braç del senyor Ballbé, treballen per l'únic candidat d'esquerra.

Es edificant, veritat, electors de Vilademuls?

\* \* \*

L'òrgue dels senyors Iglesias i Font, s'ocupa que lo que avant-d'aurli retreien de calcar els elogis al senyor Iglesias amb els que feia *Diario de Gerona* d'En Masó.

Bat palmes *El Norte* i diu que és una agafada de dits perque ho varen fer ex-

prés, celebrant la seva habilitat per haver daurat tan bé la pildora.

Els jaumins al dir això creuen que viuen en un país de plena ignorància; creuen que no's coneixem.

I venen a compondre la manca d'originalitat amb l'originalitat.

\* \* \*

Deiem l'altre dia que per a combatre a n'En Fernandez del Pozo, no teníem arguments per la raó aquella de la inofensiu de la seva persona—semblant a l'*Home de pedra de Sant Domingo*—que no ha fet ni bé ni mal; emprò avui li volem tirar una floreta.

Perque certament En Fernandez del Pozo ha fet quelcom, encare que sia a última hora, i cal que el fet li sia reconegut.

En un telegrama que fa pocs dies va enviar als seus amics i que ens va fer pensar amb aquelles cartes que escriuen el *Reis*—veolem dir els d'Orient—als nous bons minyons per lo comblat que anava de regals i concessions, participava a la Societat Cultural *Athenaea* que li havia obtingut un important bagatge artístic *de yesos y cromografías*. L'home ho deia tot satisfet recomanant que ho diguessin als de la Junta.

¡Ai, senyor Fernandez, i qui poder el seu! ¡Això és amor a la Cultura i a Girona! Ja no podem dir que no ha trevallat per nosaltres!

Però nosaltres li preguntrem maliciósament:—perque ja entenguerem que la fausta nova pedia a el leccions—vol dir que no ens va pas endossar un *saldo* i que els *yesos i les cromografías* no faran olor de resclosit, tipus d'estar en els soterranis d'algún Ministeri o Palau de enéssima categoria?

Senyor del Pozo: alerta amb les enarronades, perque els catalans son molt vius i una mica il·lustrats per saber si's tracta, o no, de *sants-de-guixi i cromos de la racolata Juncosa*.

### Corones dentals Audouard

de 21 Kts., fetes a mida i colocades en dos hores, estalvant viatges i visites inutils.—De 20 a 30 pessetes.

### Estudis i dictámens radiogràfics

d'anomalies de la dentició en els infants i d'enfermetats dels ossos i demés desordres de les sinuosidades bucales

### PONTS - BRIDGES - INLAYS

i treballs d'or a preus convencionals.

St. Francisco 12-1er. -- GIRONA

Torres — Imprenta — Gerona

**Voteu an En Masó, recomaneu la seva candidatura als amics, convertiu-se en uns propagadors del seu nom i de lo que significa.  
Girona vos en sentirà grat.**

**GRAN FÁBRICA**  
d' Aiguardents,  
Licors,  
Aixarops,  
Vermouth,  
i vins selectes  
de

**JAUME REGÀS**

Pont Major de Girona

Grans premis en les Exposicions universals de París (1878) i de Barcelona (1888)

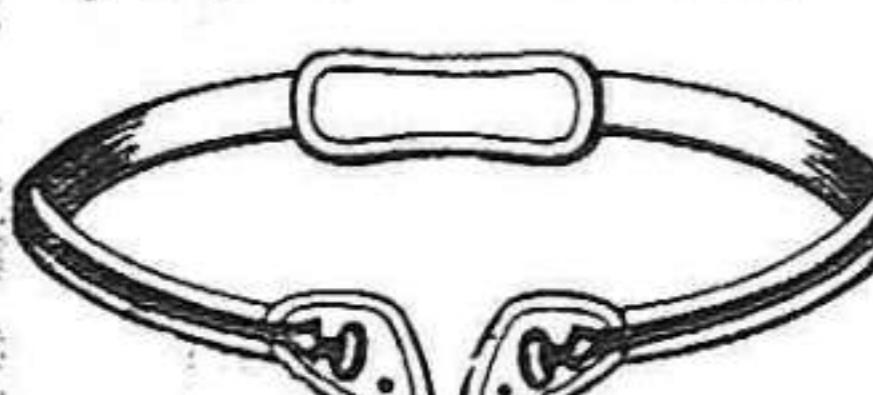
Dalmat Carles,  
Plà i Cia.  
Editors. -- GIRONA

**GRAN ESTABLIMENT**  
de **MANUEL PUJADAS**  
Antiga CASA BONET, fundada en 1840  
**Abeuradors 10 i 12**  
Rambla de la Lliverat, 39  
GIRONA

Camiseria, Merceria, Perfumeria, Llenceria,  
Optica de Precisión  
menses assortit en Corbates, Teixits i gen-  
res de punt per a la temporada d'hivern  
ESPECIALITAT EN ELS ENCÀRRECS

**SASTRERÍA SMART**  
de J. Fernandez  
Ciutadans - 18

Tall inmellorable.  
Les mes altes novitats  
en tota temporada

**LA CREU ROJA**  
  
FARMACIA  
ORTOPEDIA  
PERFUMERÍA

F. de A. Roca

Gabinet Ortopédic per a la colo-  
cació de tota mena d'aparells per a  
corregir les deformitats del cos humà  
Especialitat i grans existències en

Braguers i Faixes ventrals

SERVEI PERMANENT

Plaça del Oli. — Girona

**SOMBREERERÍA**  
de RAIMONDA CREUHET

Rambla Lliverat-22 - (Sota les voltes)

Gran assortit de sombreros i  
gorros de totes classes.

**Trajos per a nens**

**Fábrica de Galetes i Biscuits**

**SALVADOR PLAJA**

Premis en les Exposicions In-  
ternacionals del Tibidabo i de  
Barcelona

Telefon 204 - Figuerola 33.-GIRONA

**SABÓNS**  
*Barangé*  
BARCELONA,  
GRANOLLERS, GIRONA

**Perruqueria de**  
**R. CARBÓ**

Ciutadans, 16 (Hotel Italians)

Especialitat en el tall del cabell i barbu  
i antisепtic.

Servei esmerat  
i antisепtic.  
Abonaments  
especials

**EL GIRONÉS**

PERIÓDIC SETMANAL

Política, Literatura, Art, Ciencia, Informació Local i Comarcal

**PREUS DE SUSCRIPCIÓ:**

Girona trimestre . . . . .

A fòra . . . . .

Numero solt . . . . .

1'50 ptes

2'00

0'10

**Busquets i Llapart**

**BANQUERS**

Ciutadans 5 i Ferreries Velles 6. — GIRONA

Telefons: Urbà, 88 - Interurbà, 53

Comprém i venem, a l'acte,  
tota classe de valors nacionals i  
extrangers.

Realitzém amb gran ventatja,  
totes les operacions de

**BANCA, BORSA, CANVI,**  
**VALORS i CUPONS**

**ESMERAT SERVEI D' AUTOS**

i COTXES DE ELLA UER

DE

**J. PLÉ, BOSCH Y Cia.**

Ciutadans, 10 i Ronda Figuerola

Telefon 221 Telefón 236

Especialitat en carruatges per  
a empreses particulars i oficials,  
casaments, bateigs i enterra-  
ments, etz., etz.

Economia en els preus

**PERE M. CARRÉ**

Habilitat de Classes passives,  
de Presons i de Sanitat

**CENTRE ADMINISTRATIU**

Representació d'Ajuntaments,  
fabricants i particulars.

(Unie despatx amb consulta gratis als Ajuntaments)

Representant en Barcelona i Madrid

Carrer de la Força, 8, 1er. - Girona

Telefon interurbà núm. 40

**Alfred Ferrer**

SASTRE-MODISTO

Plaça Constitució, 4, 1<sup>er</sup>

i Plaça Bell-Hoch, 2, 2<sup>ón</sup>

GIRONA

**IMPREMPTA**  
**i LIBRERIA**

**D. TORRES**

**OBJECTES**  
**D'ESCRIBTOI**

**GIRONA PL. CONSTITUCIO.**

**Josep M. Riera i Pau**

Metge Especialitzat en Malalties de

**GOLA, NAS i ORELLES**

Consulta de 9 a 12

NOU DEL TEATRE - I - 1er

(cantonada a la plaça del Vi)

**Estanislau Aragó**

Procurador dels Tribunals

Ciutadans - 5. -- GIRONA

De 9 a 12 i de 6 a 9